

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

17 JUILLET 1962.

Projet de loi modifiant les articles 382, troisième alinéa, 386 et 386bis du Code pénal et insérant au Code pénal un article 386ter.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1) PAR M. **HAMBYE**.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants a amendé sur deux points le projet déjà voté par le Sénat.

D'une part, l'article 3 introduisant dans le Code pénal un article 386ter, a été complété par un dernier alinéa sanctionnant par l'emprisonnement ou l'amende, la violation des fermetures d'établissement ou l'interdiction d'exercice de certaines professions, que prévoit cet article.

D'une part, dans les articles 382 (nouveau) et 386ter, le point de départ du délai de fermeture ou d'interdiction, déjà fixé lorsque la peine a été subie ou prescrite, est également déterminé lorsque le condamné bénéficie d'une libération conditionnelle.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président; Camby, Dernelles, Dua, Housiaux, Ohlin, M^{re} Vandervelde, MM. Van Hoeylandt et Hambye, rapporteur.

R. A 6220.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

309 (Session de 1961-1962) :

- 1 : Projet transmis par le Sénat;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 juillet 1962.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1961-1962.

17 JULI 1962.

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 382, derde lid, 386 en 386bis van het Strafwetboek en tot toevoeging van een artikel 386ter aan het Strafwetboek.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **HAMBYE**.

DAMES EN HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft het ontwerp dat reeds door de Senaat was aangenomen, op twee punten gewijzigd.

Allereerst werd artikel 3, waarbij een artikel 386ter in het Strafwetboek wordt ingevoegd, aangevuld met een laatste lid waarbij gevangenisstraf of geldboete worden gesteld op de schending van de sluiting van een inrichting of van het verbod om bepaalde beroepen uit te oefenen.

Vervolgens werd, in de artikelen 382 (nieuw) en 386ter, de datum waarop de termijn van sluiting of verbod ingaat, welke datum reeds vastgesteld was ingeval de straf ondergaan of verjaard is, eveneens vastgesteld voor het geval dat de veroordeelde voorwaardelijk in vrijheid wordt gesteld.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter; Camby, Dernelles, Dua, Housiaux, Ohlin, M^{vr}. Vandervelde, de heren Van Hoeylandt en Hambye, verslaggever.

R. A 6220.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

309 (Zitting 1961-1962) :

- 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

12 juli 1962.

Le rapporteur de la Commission de la Justice de la Chambre des Représentants expose les raisons de ces amendements et en définit la portée exacte.

Votre Commission a, à l'unanimité, adopté le projet tel qu'il a été amendé par la Chambre des Représentants ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
J. HAMBYE.

Le Président,
H. ROLIN.

De verslaggever van de Kamercommissie voor de Justitie geeft de motivering van deze amendementen aan en omschrijft hun juiste strekking.

Uw Commissie heeft het ontwerp, zoals het door de Kamer is geamendeerd, alsmede dit verslag, met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. HAMBYE.

De Voorzitter,
H. ROLIN.